

zur Aufführung kamen; von Iakovos Rhisos Rhangabis, der 1784 in Konstantinopel geboren, am Hofe des Fürsten der Walachei Michael Sutso durch seine Bildung glänzte und durch sein Ansehen die patriotischen Bestrebungen der Φιλίκη ἑταῖρια förderte. Er starb in literarischer Muse, mit Metaphrase von Tragödien Voltaires und eigener Dichtung vermischter Art beschäftigt, welche die Vorzüge der althellenischen Sprache in Wort, Euphonie und Tonfülle an sich trägt. *De Sigallas* N. 503. S. 87. Auszüge aus *Kopētos*, Ἀλέξανδρος ὁ Φεραίος (mit Racines Andromache Athen 1851) und *Ἐπάνωδος τῶν Μούσῶν* im *Ιαρνασσός* I, S. 137—154. — Georgios Lassanis aus Kosani, ein rühriger Patriot und Freiheitsheld, schloss sich nach einem längern Aufenthalt in Deutschland mit Konstantin Bardalachos und Georgios Gennadios an der Handelschule in Odessa (1818—1820), deren Blüte er durch Einführung der Lancasterischen Lehrmethode befürchtete, mit Michael Sutso und Iakovakis Rhisos Nerulos dem Aufstand unter Alexander Ypsilantis an. Nach dem Tode Ypsilantis, dessen Schicksal er unter Furcht und Hoffnung theilte, kam er, einer siebenjährigen Haft entlassen, über Paris und Toulon nach Griechenland, dem er fortan als Stratopedarch in den Kämpfen von 1828 und 1829, und nach der Ankunft König Ottos an der Spitze des Staatshaushalts einzelner Provinzen, zuletzt als Monarch bis zum Tode 1857 Leben und Kräfte widmete. Diese reich begabte und gestählte Natur, deren Thätigkeit in Schule, Politik und Verwaltung unvergessen bleibt, war in Stunden der Muse auch literarisch beschäftigt. Mehrere Diatriben im Δόγιος Ἐρυῆς, eine propädeutische Enzyklopädie, die er im Verein mit Gennadios & Vde. Moskau 1819 herausgab, zuletzt Metaphrasen (S. 150), „Harmodios und Aristogiton“, „Cäsars Tod“ und „Mahomed“, ein patriotisches Gedicht „Hellas und der Fremdling“ als Prolog zum „Demosthenes“ Moskau 1820, zuletzt der Roman „Aristomenes und Gorgo“ aus dem Deutschen Lafontaines I. Moskau 1820, vervollständigen das Bild dieses ungewöhnlich thätigen Menschen. A. Papadop. Bretoς Νεοελλην. φιλολ. II, S. 295—297. — Molières „Tartuffe“ Wien 1806. 5. Aufl. 1824. „L'Avare“ (Φιλάργυρος) 1816 (Babos Streitzen für das griechische Theater in Odessa, Wien 1818) von Κ. Κολικαΐς. — Lafontaines „Cleomenes“, aus dem Deutschen vom Arzt Κυριακος Io. Eläon Wien 1817, welcher durch eine deutsch-griechische Grammatik das Studium der deutschen Sprache zu fördern unternahm. — Bernardin de St. Pierre „Paul et Virginie“ übertragen von Nikolaos Sphr. Pikkolos Paris 1824. *Contes moraux* 1825. — Chateaubriand „Atala“ in mixobarbarischer Gräcität von einem Anonymos von Zante (unvollendet) Benedig 1805. — Barthélemy „Charito und Polydore“ von Konstantin Kutsilos Pest 1801. — — 3. Deutsche: Geßners „Schiffer“ (Ο πρῶτος ναύτης) in 3 Gesängen, „Tod Abels“ und Florians „Galathée“ von Rhigas Freund Antonios Koronios von Chios; der Schiffer mit Rhigas Metaphrase Metastasios Wien 1797. Buda 1815. Geßners „Daphnis“ in 3 Büchern Wien 1821. von Petros Nikolaos Darvaris, Bruder des